

KOHLER®

SERVICE PARTS

อุปกรณ์ประกอบและอะไหล่

ก๊อกผสมอ่างล้างจาน

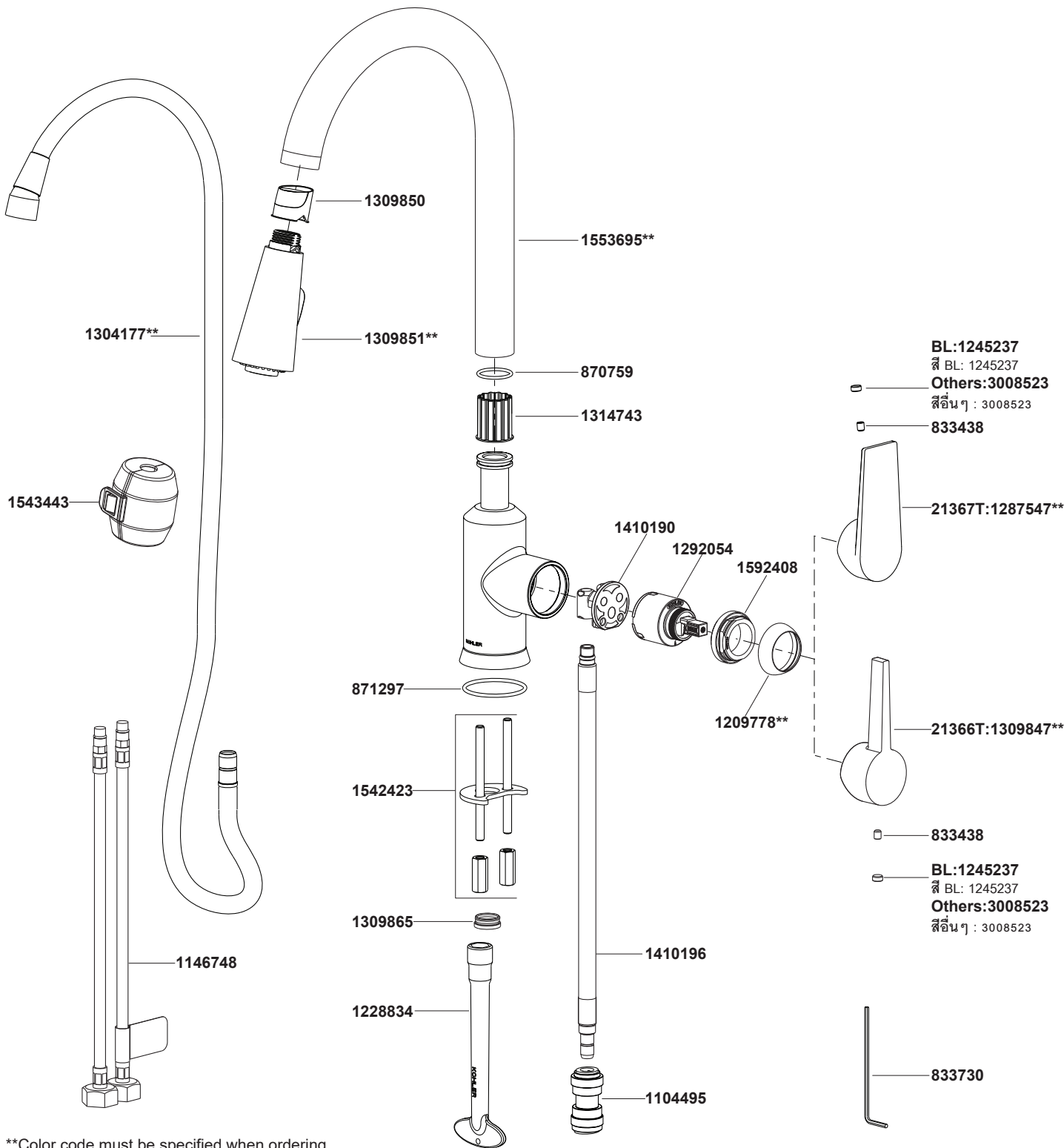
รุ่น ทอ

TAUT

Pull Down Kitchen Faucet

21366T-4 ก๊อกผสมอ่างล้างจานชนิดหัวฝักบัว

21367T-4 ก๊อกผสมอ่างล้างจานชนิดหัวฝักบัว



**Color code must be specified when ordering.

**ระบุรหัสสีวัสดุเคลือบผิว/สีในการสั่งซื้อผลิตภัณฑ์

Call Center: +(66) 2700 9299
e-mail: callcenterthailand@kohler.com

KOHLER®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ข้อแนะนำการติดตั้ง

ก๊อกผสมอ่างล้างจาน

รุ่น ทอ

TAUT

Pull Down Kitchen Faucet

21366T-4 ก๊อกผสมอ่างล้างจานชนิดหัวฝักบัว

21367T-4 ก๊อกผสมอ่างล้างจานชนิดหัวฝักบัว

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
2. For new installations, assemble the faucet to sink before installing.
3. The highest working pressure for spray is 0.5 MPa (5 bar). If it exceeds 0.5 MPa (5 bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60° C. Please keep spray and spout away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.
4. The water efficiency label applied to the faucet indicates that the water efficiency grade and other performance of the product meet the requirements of GB 25501-2019 "Minimum Allowable Values of Water Efficiency and Water Efficiency Grades for Faucets" which is a marking of product conformity.

ก่อนเริ่มการติดตั้ง

ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลาก่อร่างผลิตภัณฑ์ของบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่บรรจุภัณฑ์ที่มีอยู่โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

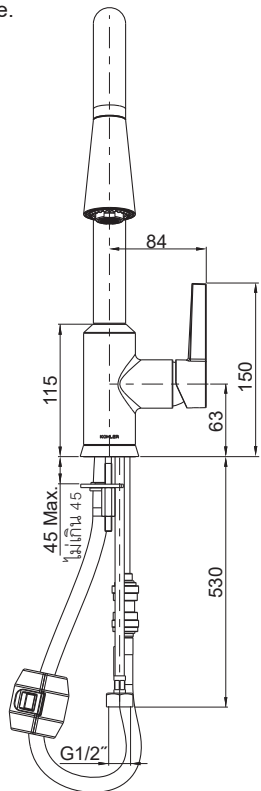
คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์

ข้อสังเกต:

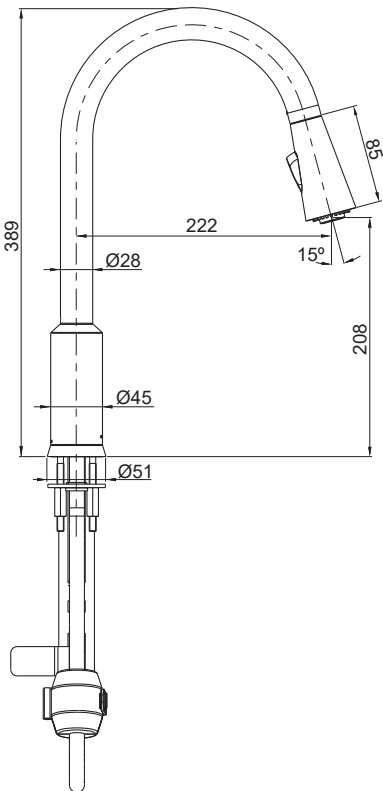
1. เปิดวาล์วน้ำทำความสะอาดท่อน้ำดีเพื่อขจัดเศษสิ่งสกปรกต่างๆ
2. หากเป็นไปได้ ให้ติดตั้งก๊อกร่อนก่อนการติดตั้งอ่างล้างจาน
3. แรงดันน้ำสูงสุดของหัวฝักบัวคือ 0.5 เมกะปาสคาล (5 บาร์) หากแรงดันน้ำเกิน 0.5 เมกะปาสคาล (5 บาร์) ให้ติดตั้งตัวลดแรงดันน้ำ อุณหภูมิน้ำสูงสุดที่ 60° C ควรเก็บหัวฝักบัวให้ห่างเครื่องทำความร้อนซึ่งอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายหรือผู้ใช้งานได้รับบาดเจ็บ
4. ตรวจสอบแสดงประสิทธิภาพการใช้น้ำที่ติดบนก๊อกร่อนน้ำบ่งชี้เกรดประสิทธิภาพการใช้น้ำและประสิทธิภาพอื่นๆ ของผลิตภัณฑ์ สอดคล้องตามข้อกำหนดของ GB25501-2019 ค่าขั้นต่ำของประสิทธิภาพน้ำและเกรดประสิทธิภาพน้ำของก๊อกร่อน เป็นเครื่องหมายของความสอดคล้องของผลิตภัณฑ์

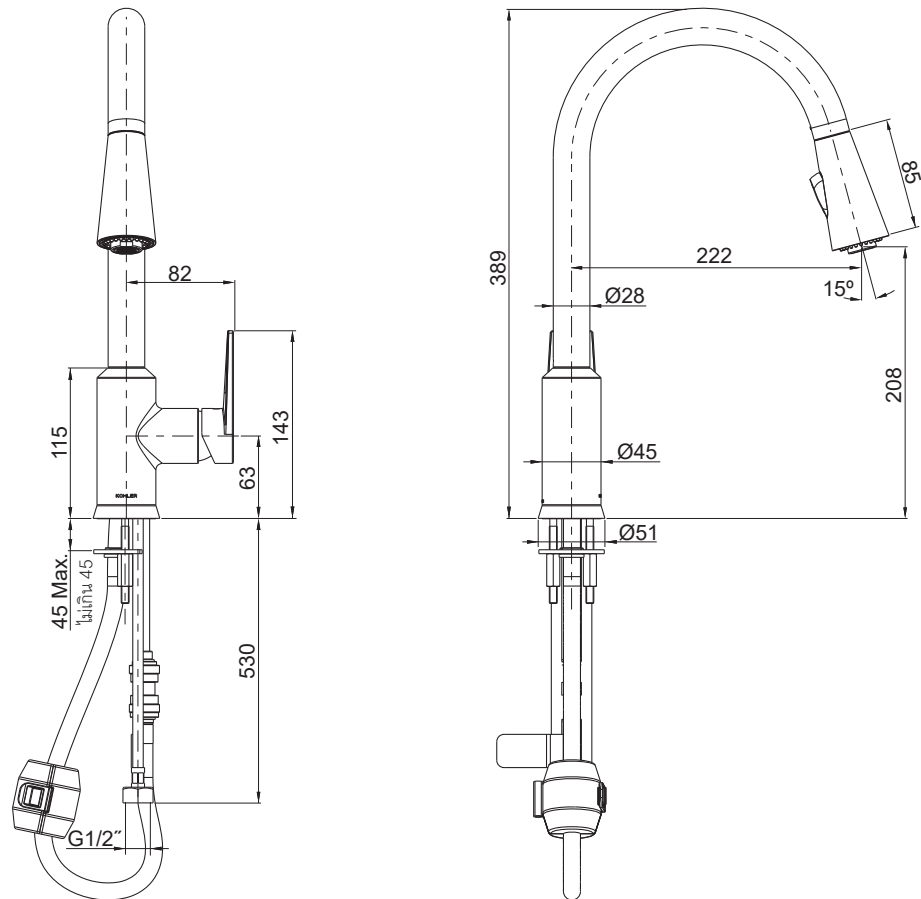
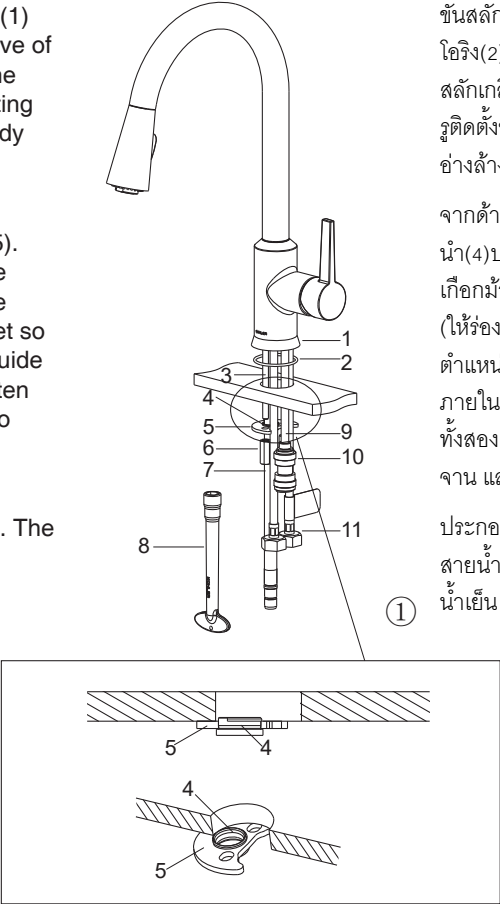
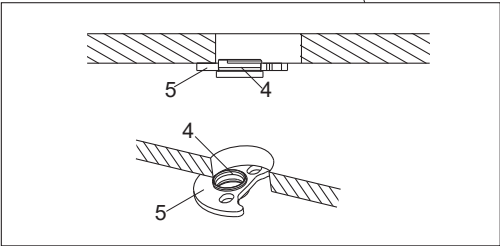
ROUGH-IN DIMENSIONS

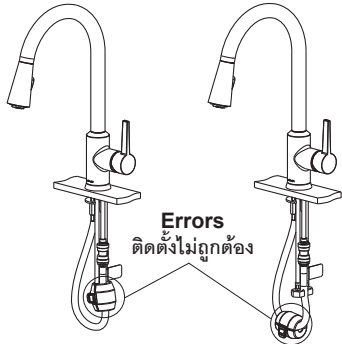
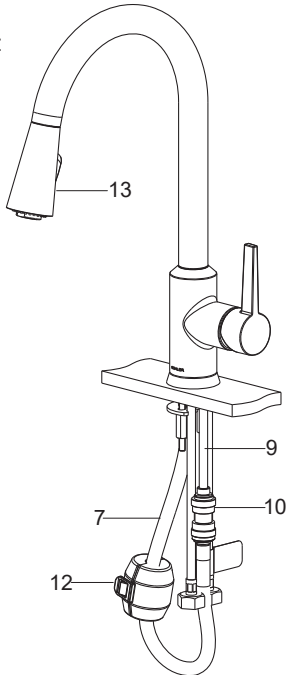
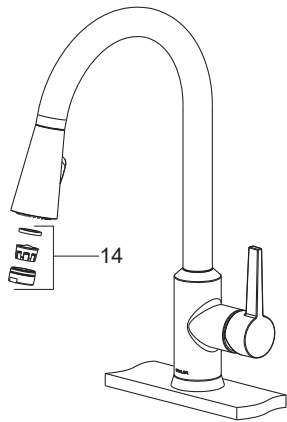
Dimensions are approximate.
Unit: mm
ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ
หน่วย: มม.



ระยะการติดตั้ง



Dimensions are approximate. Unit: mm ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ หน่วย: มม.  21367T-4	
INSTALLATION Tighten the studs(3) into the faucet body(1) bottom. Slide the O-ring (2) into the groove of the faucet body through the studs. Put the hoses and faucet body kit into the mounting hole of the sink. Let the bottom of the body against the deck. From underside of the sink, slide the pull hose(7) into the guide(4) in the bracket(5). Install the bracket with the guide onto the studs(The guide is on the left). Screw the nuts(6) onto the studs. Position the faucet so that the handle is on the right side, the guide in the deck(as shown in the figure). Tighten two nuts by the tool(8) to secure faucet to sink. Install the connector(10) onto the hose(9). Connect the hoses(11) to water supplies. The hose with “COLD” lable is for cold water.  ขันสลักเกลียว(3) เข้ากับฐานก๊อก(1) ด้านล่างให้แน่น สวมโอริง(2) เข้าในฐานก๊อกนำผ่านทางด้านล่างของชุดสลักเกลียวจากนั้นนำชุดก๊อกน้ำพร้อมสายน้ำติดตั้งเข้ากับรูติดตั้งของอ่างล้างจานโดยให้ผิวด้านล่างของก๊อกน้ำชิดกับอ่างล้างจาน จากด้านใต้ของอ่างล้างจาน สอดสายน้ำดี(7) เข้ากับร่องน้ำ(4)บนแหวนรองรับเกือกม้า(5)แล้วประกอบแหวนรองรับเกือกม้าพร้อมร่องน้ำเข้ากับสลักเกลียว (ให้ร่องน้ำอยู่ด้านซ้ายมือ) ขันนอต(6) ยึดสลักเกลียว ปรับตำแหน่งของก๊อกน้ำให้มีมือปิดอยู่ทางขวามือ และร่องน้ำอยู่ภายในอ่างล้างจาน(ดังภาพแสดง) ใช้อุปกรณ์(8) ขันนอตทั้งสองตัวให้แน่น เพื่อยึดก๊อกน้ำให้แน่นเข้ากับอ่างล้างจาน และเชื่อมต่อข้อต่อสายน้ำดี(10) เข้ากับสายน้ำดี(9) ประกอบสายน้ำดีเข้ากับท่อน้ำดี(11) เข้ากับวาล์วน้ำ โดยสายน้ำดีที่มีป้าย “COLD” กำกับ จะต้องเชื่อมต่อเข้ากับท่อน้ำเย็น 	

Put the weight(12) onto the pull hose(7). Connect the pull hose and connector(10). Adjust and position the weight. Note: Don't over distort the hoses. Please avoid the wrong installation for the weight as shown in the figure.  Errors ติดตั้งไม่ถูกต้อง  Try to pull out the spray(13), check whether it can go back to its original position smoothly or not. If not, position the weight again. สวมตุ้มน้ำหนัก(12) เข้ากับสายน้ำดี(7) เชื่อมต่อสายน้ำดีเข้ากับข้อต่อสายน้ำดี(10) ปรับตำแหน่งของตุ้มน้ำหนัก ข้อสังเกต:อย่าบิดสายน้ำดีมากเกินไปและโปรดหลีกเลี่ยงการติดตั้งตุ้มน้ำหนักอย่างผิดวิธี ดังภาพแสดง ทดสอบดึงหัวฝักบัว(13) ออก ตรวจสอบว่าสายน้ำดีกลับเข้าตำแหน่งเดิมอย่างราบรื่นหรือไม่ หากสายน้ำดีไม่กลับเข้าตำแหน่งเดิมอย่างราบรื่น ให้ปรับตำแหน่งของตุ้มน้ำหนักใหม่	
INSTALLATION CHECKOUT Ensure that all coupling nuts are tight. Ensure that the lever handle is in the off position. Turn on the main water supply and drain, and check for leaks. Repair as needed. Remove the aerator(14). Turn on the faucet, run hot and cold water for about one minute to remove any debris. Remove any debris from the aerator kit. Shut off the faucet. Reinstall the aerator kit.  ทดสอบการติดตั้ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขันข้อต่อแน่นทุกจุดและมีมือปิดก้านโยกอยู่ในตำแหน่งปิด เปิดวาล์วน้ำและสละดื่อย่าง ตรวจสอบการรั่วซึม ซ่อมแซมหากจำเป็น ถอดปากก๊อก(14) จากนั้นเปิดน้ำร้อนและน้ำเย็นทิ้งไว้ประมาณ 1 นาที เพื่อชะล้างสิ่งสกปรกออกจากหัวก๊อกน้ำ ขจัดสิ่งสกปรกออกจากปากก๊อก ปิดก๊อกน้ำ จากนั้นประกอบปากก๊อกกลับเข้าตำแหน่งเดิม	
HANDLE OPERATION Open the handle gently. Turn clockwise for cold water, turn counter clockwise for hot water. การใช้งานมือปิด ค่อยๆ หมุนมือปิดก้านโยก โดยหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำเย็น และหมุนทวนเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำร้อน	
CARE AND CLEANING All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc, which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning. Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings. การดูแลรักษาและการทำความสะอาด สำหรับทุกพื้นผิว: ทำความสะอาดด้วยน้ำสบู่อ่อนๆ ล้างทำความสะอาด และเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่ม ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดอาจมีส่วนผสมของสารเคมี เช่น แอมโมเนีย, คลอรีน, ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดห้องน้ำ เป็นต้น ซึ่งอาจเกิดความเสียหายกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ได้จึงไม่แนะนำให้ใช้ในการทำความสะอาด ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน	
“LEAD FREE” is marked on the back of the faucet signifying its compliance with the United States AB1953 “LEAD FREE” ถูกทำเครื่องหมายที่ด้านหลังก๊อกน้ำ ซึ่งแสดงถึงข้อกำหนดตาม AB1953 สหรัฐอเมริกา	